

Das russische Märchen „Die Rübe“



3 Markiere die Wörter für den **Garten**, die **Rübe**, die **Familienmitglieder** und die **Haustiere**.

Verwende die jeweils vorgegebene Farbe zum Unterstreichen.

Male vorher die aus zur besseren Übersichtlichkeit.

- Rübe (grün) Großvater (blau) Katze (rosa) Hund (braun)
- Garten (orange) Enkelin (rot) Großmutter (gelb) Maus (grau)



Once upon a time, there was a grandfather who planted some turnip seeds in his garden. He watched and watered them and one day there was the biggest turnip he had ever seen. The day came when he wanted to pull it up. He pulled and pulled, but he could not pull it up.



Позвал дед бабку. «Посмотри, какая репка большая у нас!» Бабка за дедку, дедка за репку – тянут-потянут, но вытянуть репку не могут.



„Maria!“ avia neptem vocavit. „Adi et adiuva nos extrahere hanc rapam maximam.“ Itaque parva puella celeriter adiit et trahebat aviam et avia avum trahebat et ille rapam trahebat, sed rapam movere non potuit.



Du jardin, la petite-fille Marie a appelé son chien: « Regarde la grosse carotte. Aide-moi! » Et les quatre – le chien tirait la petite-fille, elle tirait la grand-mère, elle tirait le grand-père – tiraient une fois, deux fois, trois fois, mais la carotte ne bougeait pas !



Позвала собака кошку. Кошка за собаку, собака за внучку, внучка за бабку, бабка за дедку, дедка за репку – тянут-потянут, но вытянуть репку не могут.



Le chat a appelé la petite souris: « Regarde la grosse carotte. Aide-moi ! » Et les six – la petite souris tirait le chat, le chat tirait le chien, le chien tirait la petite-fille, elle tirait la grand-mère, elle tirait le grand-père - ils tiraient très fortement, une fois, deux fois, trois fois. Oh ! La carotte sortait, mais quel malheur... Tous sont tombés !

И так мышка, кошка, собака, внучка, бабушка и дедушка наконец-то вытащили репку.